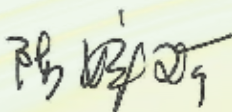


行善助人 救厄解困

親愛的朋友：

儘管生活在繁榮及物質豐富的香港社會，但意外、災禍等不幸事故仍時有發生。種種的人命和財物損失，往往令當事人的個人情緒及家庭生活陷入困境，急需得到適切的經濟援助，以解燃眉之急。

災禍無情，但人間有愛，東華三院設立「甘霖·援急基金」，就是希望雪中送炭，向遭遇不幸的人士伸出援手，助他們度過難關。您所捐贈的一分一毫，都是這些身陷困厄人士的甘霖，讓他們感受到人情溫暖，從而重現人生的曙光。請支持「甘霖·援急基金」，攜手與東華三院將甘霖施予無數受助人，為他們解困援急，燃點希望之光！



(陳婉珍)

東華三院主席

查詢及捐款熱線：1878 333

香港上環普仁街12號



www.tungwah.org.hk

www.東華三院.org.hk



www.facebook.com/tungwahgroup

甘霖·援急基金

目的

為遭逢不幸事故、意外、災難、疾病或其他突發情況而面臨經濟困難的人提供援助。本院儘可能於兩個工作天內將援助金交予受助人，以協助他們解決燃眉之急，渡過難關。

援助範圍

基金可用於支付受助人及其家人因上述原故引起的開支，包括殮葬費、醫療費、復康服務/設備費、福利服務費、短期生活費及教育開支等。

東華三院社工心聲

週末去哪間餐廳用膳？生日到哪裡慶祝？假期到哪裡旅行？這些都是我們掛在口邊的問題，也是我們茶餘飯後愛分享的話題。「理所當然」的背後，其實隱藏著另一片天……

在綜合家庭服務中心工作讓我有機會接觸許多不為人知的生命故事，這些故事正正是物質豐富、一切來得理所當然的背後所隱藏的悲慘故事，如患病父母帶著年幼子女、工業意外令一家陷入經濟困境、單親家長獨力照顧問題兒童、年老無依的長者照顧患精神病的子女等。他們需要實際的協助來舒緩即時的危機及重擔，他們需要及時的慰問與支持助他們重新振作。

精簡快捷的審批制度，讓東華三院緊急經濟援助在最短的時間內到達受助者手中，助他們渡過難關；專業社工的輔導及介入助他們慢慢走出陰霾，重回生活正軌。

感激您每一分一毫的捐獻，讓我們有更長遠的計劃幫助更多有需要的家庭，讓他們積極面對生命。

東華三院朗情綜合家庭服務中心隊長(註冊社工)
劉珮韻女士